

Liberty Pumps®

800.543.2550

F 585.494.1839

7000 Apple Tree Ave
Bergen, NY 14416

libertypumps.com

WATCH
INSTALLATION VIDEO

REGARDEZ
LA VIDÉO D'INSTALLATION

VEA
VIDEO DE INSTALACIÓN

2139000



For complete technical specifications and troubleshooting, see full installation manual included.

Consulter le manuel d'installation fourni pour l'ensemble des caractéristiques techniques et les conseils de dépannage.

Consulte el manual de instalación (incluido) para todas las especificaciones técnicas y diagnóstico de problemas.

©2017 Liberty Pumps Inc. All rights reserved. The Liberty Pumps logo and NightEye® logo, registered or unregistered, are the property of Liberty Pumps Inc. All other trademarks are the property of their respective owners and not property of Liberty Pumps.

© 2017 Liberty Pumps Inc. Tous droits réservés. Le logo de Liberty Pumps et le logo de NightEye®MD, enregistrés ou non, sont la propriété de Liberty Pumps Inc. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs et non la propriété de Liberty Pumps.

©2017 Liberty Pumps Inc. Todos los derechos reservados. El logo de Liberty Pumps y el de NightEye®, registrados o no registrados, son propiedad de Liberty Pumps Inc. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños y no son propiedad de Liberty Pumps.

Liberty Pumps®



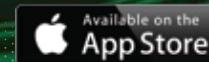
NightEye®

Wireless Enabled **Products**

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido

Apple® iOS & Android® compatible

FREE App!



What's required:
Éléments nécessaires:
Qué necesita:

Broadband Internet Service
Wireless Router 2.4GHz

NightEye® devices are not compatible with 5GHz wireless networks. A 2.4GHz network must be active in order for the device to function properly.

Apple® or Android® smart device

Service Internet à large bande
Routeur sans fil 2.4GHz

Les appareils NightEye^{MD} ne sont pas compatibles avec les réseaux sans fil 5 GHz. Un réseau 2,4 GHz doit être actif afin que l'appareil fonctionne correctement.

Appareil intelligent Apple^{MD} ou Android^{MD}

Servicio de Internet de banda ancha
Router inalámbrico 2.4GHz

Los dispositivos Nighteye® no son compatibles con redes inalámbricas de 5 GHz. Una red de 2.4 GHz debe estar activa para que el dispositivo funcione correctamente.

Dispositivo inteligente Apple® o Android®

STEP 1 / ÉTAPE 1 / PASO 1

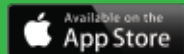
Mount and install your NightEye® device per the included installation instructions; make sure all of the wires are connected, the 9V battery is installed, and the unit has AC power.

Fixer et installer l'appareil NightEye^{MD} en suivant les directives d'installation; s'assurer que tous les fils sont raccordés, que la pile de 9 V est installée et que l'appareil est alimenté en courant alternatif.

Monte e instale el dispositivo NightEye® según las instrucciones de instalación incluidas; asegúrese de que todos los cables estén conectados, de que la batería de 9 V esté instalada y de que la unidad esté conectada a la corriente alterna.

STEP 2 / ÉTAPE 2 / PASO 2

Download and install the app
Télécharger et installer l'application
Descargue e instale la aplicación



Note:

During the install process, be sure to allow the app to send notifications to your phone or tablet. Otherwise, the app may not be able to alert you with information about your device.

Remarque :

Durant le processus d'installation, s'assurer de permettre à l'application d'envoyer des notifications au téléphone ou à la tablette. Autrement, il est possible que l'application ne puisse pas envoyer d'alertes pour communiquer l'information à propos de l'appareil.

Nota:

Durante el proceso de instalación, asegúrese de permitir que la aplicación envíe notificaciones a su teléfono o tableta. De lo contrario, la aplicación podría no alertarle con información acerca de su dispositivo.

STEP 3 / ÉTAPE 3 / PASO 3

Before continuing, make sure the following conditions are met:

- The phone or tablet you are using to configure your NightEye® device is connected to the wireless network.
- The left setup LED on the device is blinking orange.
- The screen brightness on your phone or tablet is set to its maximum brightness setting (disable auto-brightness).

Once confirmed, open the NightEye® app.

Avant de poursuivre, s'assurer de respecter les conditions suivantes :

- Le téléphone ou la tablette utilisant votre appareil NightEye^{MD} est raccordé au réseau sans fil.
- Le voyant DEL de configuration à gauche clignote en orangé.
- La luminosité de l'écran du téléphone ou de la tablette est configurée au maximum (désactiver le réglage automatique de la luminosité).

Après avoir confirmé, ouvrir l'application NightEye^{MD}.

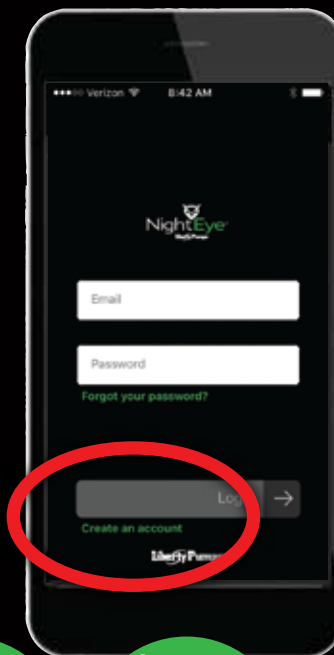
Antes de continuar, asegúrese de que se cumplan las siguientes condiciones:

- El teléfono o tableta que está usando para configurar su dispositivo NightEye® está conectado a la red inalámbrica.
- El indicador LED "SETUP" (configuración) en el lado izquierdo del dispositivo parpadea con una luz naranja.
- El brillo de la pantalla en su teléfono o tableta está ajustado a la configuración de máximo brillo (desactive el brillo automático).

Una vez confirmado lo anterior, abra la aplicación NightEye®.

STEP 4 / ÉTAPE 4 / PASO 4

Create a new account
Créer un nouveau compte
Cree una cuenta nueva



Note:

During the registration process you will be asked to verify your phone number and email address.

Remarque :

Au cours du processus d'inscription, il sera nécessaire de confirmer votre numéro de téléphone et adresse de courriel.

Nota:

Durante el proceso de registro se le pedirá que verifique su número de teléfono y dirección de correo electrónico.

STEP 5 / ÉTAPE 5 / PASO 5

Verify your account
Confirmer le compte
Verifique su cuenta



An email and text message will be sent to the email address and phone number that you provided.

Enter the 4-digit PIN from the text message into the box on the registration confirmation page.

In order to verify your email address, simply click on the link in the verification email.

Un courriel et un message texte sont envoyés à l'adresse de courriel et au numéro de téléphone fournis.

Entrer le NIP à 4 chiffres reçu par message texte dans l'encadré de la page de confirmation de l'inscription.

Afin de confirmer l'adresse de courriel, cliquer tout simplement sur le lien du courriel de vérification.

Se enviará un correo electrónico y un mensaje de texto a la dirección de correo electrónico y al número telefónico que usted proporcionó.

Ingrese el PIN de 4 dígitos del mensaje de texto en la casilla en la página de confirmación de registro.

A fin de comprobar su dirección de correo electrónico, simplemente haga clic en el enlace en el correo electrónico de verificación.

STEP 6 / ÉTAPE 6 / PASO 6

Add a new device to your account
Ajouter un nouvel appareil au compte
Agregue un dispositivo nuevo a su cuenta



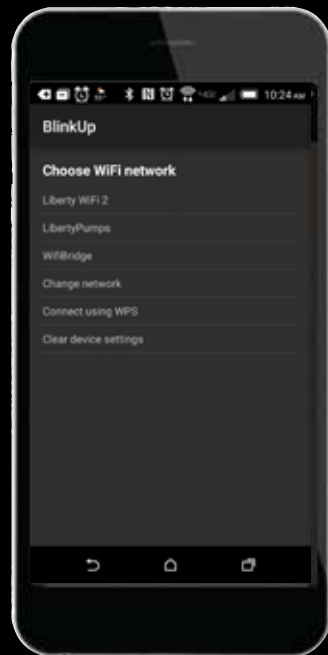
Click on the green **Add a New Device** button to begin the process of adding a new device to your account.

Cliquer sur le bouton vert **Add a New Device** pour amorcer le processus d'ajout d'un nouvel appareil au compte.

Haga clic en el botón verde **Add a New Device** para comenzar el proceso de agregar un nuevo dispositivo a su cuenta.

STEP 7 / ÉTAPE 7 / PASO 7

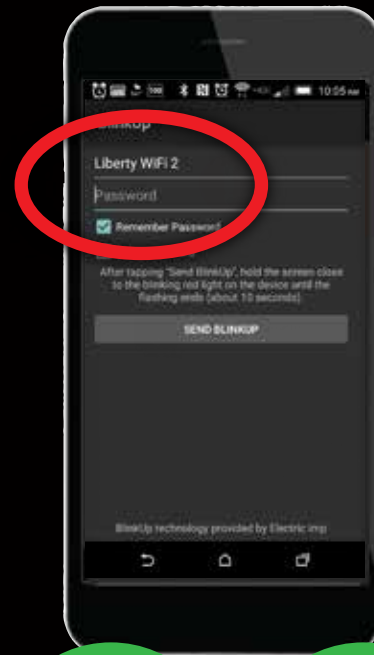
Connect your device
Jumeler l'appareil
Conecte su dispositivo



Select your wireless network from the list.

Sélectionner le réseau sans fil dans la liste.

Seleccione su red inalámbrica.



Enter your wireless password into the password field.

Click **SEND BLINKUP**

Entrer le mot de passe du réseau sans fil dans le champ prévu à cet effet.

Cliquer sur **SEND BLINKUP**

Ingrese su contraseña de red inalámbrica en el campo de contraseña.

Haga clic en **SEND BLINKUP**

Warning:
During the BlinkUp™ process, your screen will blink at a high rate and should not be looked at by those with sensitivities to flashing lights.

Mise en garde :
Au cours du processus BlinkUp™, l'écran clignote rapidement. Les personnes souffrant de sensibilité aux lumières clignotantes doivent éviter de le regarder.

Advertencia:
Durante el proceso de BlinkUp™, su pantalla brillará de manera intermitente a un ritmo rápido. Para quienes sean sensibles a luces intermitentes se recomienda no mirarla directamente.

BlinkUp™ Process
Processus BlinkUp™
Proceso BlinkUp™



A countdown will begin. Before the timer expires, place the screen of your phone flat against the front of the NightEye® device making sure the SETUP LED's are covered (see below).

The BlinkUp™ process will begin and will take approximately 10 seconds.

Un compte à rebours commence. Avant l'expiration de la minuterie, déposer l'écran du téléphone à plat contre l'avant de l'appareil NightEye® en s'assurant que les DEL DE CONFIGURATION sont couverts (vois ci-dessous).

Le processus BlinkUp™ commencera et prendra environ 10 secondes.

Comenzará un conteo. Antes de que el contador expire, coloque la pantalla de su teléfono contra la parte frontal de su dispositivo NightEye®. Asegúrese de que los indicadores LED SETUP estén cubiertas (vea abajo).

El proceso BlinkUp™ comenzará y durará aproximadamente 10 segundos.



STEP 8 / ÉTAPE 8 / PASO 8

Status Screen
Écran d'état
Pantalla de estado



When the process is complete, you will see a green check mark on the screen and the green WiFi LED will light up on the device. This indicates the device is now synced with your account.

Click **Continue**.

Une fois le processus terminé, un crochet vert apparaît à l'écran et le témoin DEL vert de Wifi apparaît sur l'appareil. Cela indique que l'appareil est maintenant synchronisé avec le compte.

Cliquer sur **Continue**.

Cuando se complete el proceso, verá una marca de verificación verde en la pantalla y el indicador LED verde de WiFi se encenderá en el dispositivo. Esto indica que el dispositivo ahora está sincronizado con su cuenta.

Haga clic en **Continue**.



The next screen will show you the status of your device and give you details about its condition.

You have successfully added the device to your account.

By tapping on the name of the device at the top of the screen, you can customize the name to meet your needs. This is particularly helpful if you have more than one device on your account.

By default, the device is configured to send alerts to the phone number and email address you confirmed during the registration process. If you would like to add additional contacts, tap on the "+" in the contacts bar and enter the desired contact information.

L'écran suivant montre le statut de l'appareil et fournit des détails au sujet de son état.

L'appareil a été ajouté au compte avec succès.

En touchant le nom de l'appareil au sommet de l'écran, il est possible de personnaliser son nom au besoin. Cela est particulièrement utile lorsque plus d'un appareil est jumelé au compte.

Par défaut, l'appareil est configuré pour envoyer des alertes au numéro de téléphone et à l'adresse de courriel confirmés lors du processus d'inscription. Pour ajouter des contacts supplémentaires, toucher au « + » dans la barre de contacts et entrer les renseignements désirés.

La siguiente pantalla le mostrará el estado de su dispositivo y le dará detalles acerca de su condición.

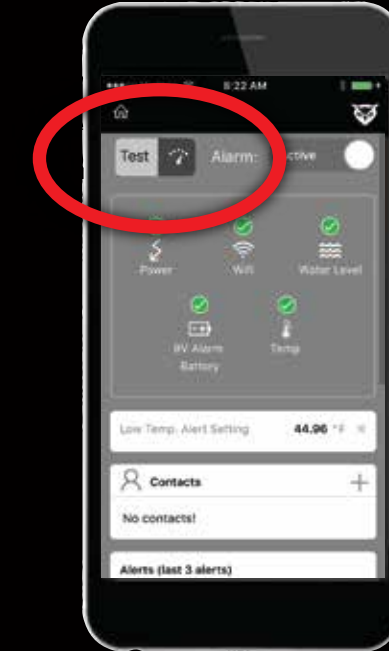
Ha agregado de manera exitosa el dispositivo a su cuenta.

Al pulsar tocar el nombre del dispositivo en la parte superior de la pantalla, puede personalizar el nombre que se ajuste mejor a sus necesidades. Esto es particularmente útil si tiene más de un dispositivo en su cuenta.

Por defecto, el dispositivo está configurado para enviar alertas al número telefónico y dirección de correo electrónico que confirmó durante el proceso de registro. Para agregar contactos adicionales, toque el signo "+" en la barra de contactos e ingrese la información del contacto deseado.

STEP 9 / ÉTAPE 9 / PASO 9

Test
Test
Prueba



In order to ensure that your new device is configured properly, press the Test button on the device screen in the app.

When pressed, the audible and visual alarm indicators on the device will activate. A notification will also be sent to all of the contacts that you have set up for this device.

Afin d'assurer que le nouvel appareil est adéquatement configuré, appuyer sur le bouton test sur l'écran de l'appareil dans l'application.

Lorsque l'on appuie sur le bouton test, les indicateurs d'alarme sonore et visuelle s'activent. Une notification est également envoyée à tous les contacts configurés pour cet appareil.

A fin de garantir que su nuevo dispositivo esté configurado de manera adecuada, presione el botón Test en la pantalla del dispositivo en la aplicación.

Cuando lo presione, los indicadores de alarma audiovisuales en el dispositivo se activarán. También se enviará una notificación a todos los contactos que haya configurado para este dispositivo.